

656246-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по доставка на печатни издания – Herstellung, Produktion, Auslieferung des "glücksblatt", SLSV

OJ S 184/2026 23/09/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Freistaat Bayern vertreten durch das Bayerische Landesamt für Steuern - Zentrale Vergabestelle -

Електронна поща: ausschreibung@lfst.bayern.de

Правна категория на купувача: Регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Herstellung, Produktion, Auslieferung des "glücksblatt", SLSV

Описание: Gegenstand der Ausschreibung ist der Druckauftrag für das wöchentliche Informationsmagazin "glücksblatt" inkl. Satz- und Vorstufenleistungen, Prooferstellung, Ausführung von Autorkorrekturen, Druck, Endfertigung, Konfektionierung und Auslieferung an die 24 Bezirksstellen in Bayern, an den Verwaltungssitz des AG in München, an die LOTTO-Akademie in Nürnberg und an die neun Spielbanken in Bayern. Für alle weiteren Details wird während der laufenden Ausschreibung auf die Inhalte der Vergabeunterlagen verwiesen.

Идентификатор на процедурата: 262e711d-bf0c-41a8-a348-c2b85ffcb2e0

Вътрешен идентификатор: 2026SBA000008

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: да

Обосновка на ускорената процедура: Aufgrund der Insolvenz der langjährig beauftragten Druckerei, ist die Produktion des Magazin „glücksblatt“ lediglich bis einschließlich der 44. Kalenderwoche 2026 gesichert. Eine kontinuierliche, d.h. ununterbrochene Produktion ist aufgrund der vertraglichen Verpflichtung des Auftraggebers gegenüber Kooperationspartnern notwendig. Um dem erfolgreichen Bieter, der den Zuschlag erhält, einen ausreichenden Vorbereitungszeitraum nach Zuschlag zu ermöglichen, muss die Angebotsfrist verkürzt werden. Der Zuschlag sollte – wenn verfahrenstechnisch möglich - nach interner Planung Mitte/ Ende Oktober 2026 erfolgen.

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 79823000 Услуги по доставка на печатни издания

Допълнителна класификация (cprv): 22000000 Печатни материали и свързани с тях продукти, 79822000 Услуги по предпечатна подготовка, 79822300 Услуги по набор на текст, 79822500 Услуги по графично проектиране, 79824000 Услуги по разпространение на печатни издания

2.1.2. Място на изпълнение

Град: München

Пощенски код: 80-99

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Държава: Германия

Допълнителна информация: und andere Erfüllungsorte in Bayern; s. hierzu die Lieferanschriften der Bezugsstellen (gesonderte Anlage "Leistungsbeschreibung")

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 1,00 EUR

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Die Ausschreibung ist auf dem bayerischen Vergabeportal www.auftraege.bayern.de veröffentlicht. Das Vergabeverfahren wird ausschließlich elektronisch abgewickelt. Das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen ist durch eine Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von schweren Verfehlungen, Tatbeständen des § 123 GWB, des Ausschlusses nach § 21 AEntG, § 19 MiLoG und § 21 SchwarzArbG, von Insolvenz-/Liquidationsverfahren und wettbewerbswidrigem Verhalten, bzw. zur Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen zu belegen. Der Angebots- bzw. Auftragswert wird aus Datenschutzgründen nicht angezeigt (Hinweis dazu auch auf § 39 Abs. 6 VgV. Einlegung von Rechtsbehelfen Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Die Fristen für die Einlegung eines Nachprüfungsantrags richten sich nach § 160 Abs. 3 GWB. Dieser lautet: (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach §134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Правно основание:

Директива 2014/24/EC
vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Herstellung, Produktion, Auslieferung des "glücksblatt", SLSV

Описание: Gegenstand der Ausschreibung ist der Druckauftrag für das wöchentliche Informationsmagazin "glücksblatt" inkl. Satz- und Vorstufenleistungen, Prooferstellung, Ausführung von Autorkorrekturen, Druck, Endfertigung, Konfektionierung und Auslieferung an die 24 Bezugsstellen in Bayern, an den Verwaltungssitz des AG in München, an die LOTTO-

Akademie in Nürnberg und an die neun Spielbanken in Bayern. Für alle weiteren Details wird während der laufenden Ausschreibung auf die Inhalte der Vergabeunterlagen verwiesen.

Вътрешен идентификатор: f0971cdc-f2ca-4905-ade2-9f6c14d4db84

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 79823000 Услуги по доставка на печатни издания

Допълнителна класификация (cpv): 22000000 Печатни материали и свързани с тях продукти, 79822000 Услуги по предпечатна подготовка, 79822300 Услуги по набор на текст, 79822500 Услуги по графично проектиране, 79824000 Услуги по разпространение на печатни издания

5.1.2. Място на изпълнение

Град: München

Пощенски код: 80-99

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Държава: Германия

Допълнителна информация: und andere Erfüllungsorte in Bayern; s. hierzu Lieferanschriften (gesonderte Anlage "Leistungsbeschreibung")

5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 1,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: jeweils einen Mindestumsatz von 2 Millionen Euro in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags erzielt; ergänzend gilt § 45 Absatz 5 VgV. <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/7bd69a90-56c7-4281-be2f-fa9851f1dde1/suitabilitycriteria>

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: Kurzbeschreibung über die dokumentierten Maßnahmen zur Qualitätssicherung, die eine kontinuierliche Kontrolle der Druck- und Verarbeitungsqualität sowie die Erkennung von Produktionsabweichungen während des laufenden Produktionsprozesses gewährleisten

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 300.000,- Euro je Schadensfall

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: - Eigenerklärung (eVergabe) - Eigenerklärung RUS (eVergabe) - Erklärung zur Struktur Bieter (eVergabe) - Erklärung Auskunft aus dem Gewerbezentralregister (eVergabe) - Eigenerklärung Unterauftragnehmer und Eignungsverleiher (eVergabe) - Eigenerklärung ILO - Kernarbeitsnormen - Verpflichtungserklärung für Unterauftragnehmer (eVergabe) - Geheimhaltungsvereinbarung - Auftragsverarbeitungsvertrag - Schutzzerklärung Scientology (eVergabe)

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Der Bieter muss über ausreichende Erfahrungen mit Leistungen verfügen, die hinsichtlich Art und Umfang mit dem ausgeschriebenen Auftrag vergleichbar sind. Nachzuweisen sind mind. zwei geeignete Referenzen über innerhalb der letzten drei Jahre erbrachte Leistungen.

Критерий: Сертификати от независими органи за системи или стандарти за управление на околната среда

Описание на критерия за подбор: Recyclingpapier, Steinbeis Silk oder ein gleichwertiges Papier. Das eingesetzte Papier muss neben einer Zertifizierung nach PEFC oder FSC zusätzlich über die Umweltzertifizierung „Blauer Engel“ verfügen oder eine gleichwertige Umweltzertifizierung aufweisen. Papierdatenblatt des dem Angebot zugrunde liegenden verwendeten Papiers ist als Anhang dem Angebot beizufügen (siehe gesonderte Anlage „Leistungsbeschreibung“ Ziffer 4.2.)

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Описание: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/7bd69a90-56c7-4281-be2f-fa9851f1dde1/awardcriteria>

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 01/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/7bd69a90-56c7-4281-be2f-fa9851f1dde1>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/7bd69a90-56c7-4281-be2f-fa9851f1dde1>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 08/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 50 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Der Auftraggeber behält sich vor, unvollständige, mangelhafte oder nicht gelieferte Unterlagen nicht nachzufordern. Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Bayerisches Landesamt für Steuern

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Freistaat Bayern vertreten durch das Bayerische Landesamt für Steuern - Zentrale Vergabestelle -

Регистрационен номер: d0f6c417-ee7a-494f-953c-5cbb2c8217fa

Отдел: Zentrale Vergabestelle im BayLfSt

Пощенски адрес: Sophienstr. 6

Град: München

Пощенски код: 80333

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Държава: Германия

Звено за контакт: Zentrale Vergabestelle im BayLfSt

Електронна поща: ausschreibung@lfst.bayern.de

Телефон: +49 8999910

Факс: +49 8999911510

Интернет адрес: <https://www.auftraege.bayern.de>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Регистрационен номер: d909629c-b7ea-4afa-acf6-a8b05556708c

Пощенски адрес: Maximilianstr. 39

Град: München

Пощенски код: 80539

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Телефон: +49 8921762411

Факс: +49 8921762847

Интернет адрес: https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustaeendigkeiten/vergabekammer-suedbayern/index.html

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Bayerisches Landesamt für Steuern

Регистрационен номер: 955f3ee5-ba27-4dcc-9164-0b25df5b3370

Отдел: Zentrale Vergabestelle

Пощенски адрес: Sophienstr. 6

Град: München

Пощенски код: 80333

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Държава: Германия

Звено за контакт: Zentrale Vergabestelle

Електронна поща: ausschreibung@lfst.bayern.de

Телефон: +49 8999910

Факс: +49 8999911510

Интернет адрес: <https://www.auftraege.bayern.de>

Роли на тази организация:

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

8.1. ORG-0004

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@besch.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 3d5eea15-6e15-41b6-8b37-984342803652 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 22/09/2026 00:00:07 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 656246-2026

Номер на броя на ОВ S: 184/2026

Дата на публикуване: 23/09/2026